



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-Section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 530] नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 7, 1993/भाद्र 16, 1915  
No. 530] NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 7, 1993/BHADRA 16, 1915

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना सं. 13/(भार ई)/92—97

नई दिल्ली, 7 सितम्बर, 1993

का. प्रा. 670 (प्र) :—विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22), बंड-5 द्वारा प्रवृत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार वाणिज्य मंत्रालय, भारत सरकार की अधिसूचना संख्या सा. प्रा. 222(प्र) दिनांक 31 मार्च, 1993 के अन्तर्गत प्रकाशित निर्यात आयात नोति 1992—97 (संशोधित संस्करण मार्च 1993) में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

“अध्याय 15, भाग-2, पैराग्राफ 156, प्रतिबन्धित मर्च, भाग-क, में क्रम सं. 8 के सामने वर्णित गई मर्चों के विवरण में शीर्षक “संशोधन को समाप्त करने के लिए एतद्वारा यह घोषित किया जाता है कि उपभोक्ता वस्तुओं में निम्नलिखित शामिल होंगे”, के अन्तर्गत ऐसा कि वाणिज्य मंत्रालय की

प्रधिसूचना सं. 9/(आर ई)/92—97, दिनांक 16 जुलाई, 1993 संख्या सा. आ. 525(अ), दिनांक 16 जुलाई, 1993 द्वारा संशोधित किया गया था, को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :-

“लौंग, कालचीनी और तेजपात।”

2. इसे सार्वजनिक हित में जारी किया जाता है।

[फाइल सं. आई पो सी/4/5(243)/92—97]

डॉ. पी. एल. संजीव रेड्डी, महानिदेशक विदेश व्यापार और  
पदेन प्रवर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE

### NOTIFICATION NO. 13|(RE)|92—97

New Delhi, the 7th September, 1993

1. S.O. 670(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), the Central Government hereby makes the following amendment in the Export and Import Policy, 1992—97 (Revised Edition : March, 1993) published under the Notification of Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. 222(E) dated the 31st March, 1993, namely :—

“In Chapter XV, Part II, Paragraph 156, Restricted Items, Section A, the description of items appearing against Sl. No. 8, under the heading ‘For the removal of doubts, it is hereby declared that consumer goods shall also include the following’, as amended by the Ministry of Commerce Notification No. 9|(RE)|92—97, dated 16th July, 1993 [No. S.O. 525(E), dated the 16th July, 1993], shall be substituted by the following :—

“Cloves, Cinnamon and Cassia.”

2. This issues in public interest.

[File No. IPC/4/5(243)/92—97]

DR. P. L. SANJEEV REDDY, Director General of Foreign Trade  
and Ex-Officio Addl. Secy.